



Materiál na rokovanie
14. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 05.05.2020

Návrh na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2020

- Predkladá :** Csaba Orosz, primátor mesta
- Spravodajca:** Ing. Tibor Duducz - predseda komisie športu a mládeže
- Vypracoval:** Referát kultúry a športu MsÚ
- Prerokovala:** Komisia športu a mládeže dňa 20.03.2020 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta dňa 27.04.2020 s odporúčaním na schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2020 na základe odporúčania

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 05.05.2020 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2020

A/ S c h v a ľ u j e

prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2020 v predloženom rozsahu.

Návrh na prerozdelenie mestskej dotácie pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2020

Támogatási igénylések – sport és ifjúsági pályázatokra a 2020-as városi költségvetésből

P.č. S.sz.	Žiadateľ-Kérvényző	Názov projektu-A pályázat megnevezése	Ziadaná suma- Igényelt összeg	Navrhnutá dot.- Javasolt összeg
	Športové zoskúpenia - Sportegyesületek			
1.	Zápasnícky klub GLADIÁTOR Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020* □	35 700,00 €	19 750,00 €
2.	KAJAK CANOE KLUB Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	28 000,00 €	21 500,00 €
3.	Klub šermu Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	23 000,00 €	20 500,00 €
4.	Šamorínsky basketbalový klub	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	35 000,00 €	25 500,00 €
5.	Tenisový klub ŠTK Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	13 800,00 €	8 750,00 €
6.	Kyokushin Karate Oyama Dojo Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	6 000,00 €	3 500,00 €
7.	Budokan Samaria, o.z.	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	7 000,00 €	4 200,00 €
8.	Bedmintonový klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	6 000,00 €	1 800,00 €
9.	3klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	3 500,00 €	1 800,00 €
10.	Stolnotenisový klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	1 300,00 €	800,00 €
11.	Telovýchovná Jednota Mliečno	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	5 200,00 €	5 200,00 €
12.	Škola bojových umení v Šamoríne	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	3 500,00 €	1 200,00 €
13.	Hendyhelp - Šamorín o.z.	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2020*	1 000,00 €	500,00 €
	Spolu-Összesen:		164 500,00 €	115 000,00 €
	Pre mládež-Ifjúság			
14.	Laura, združenie mladých	Šport nás spája - A sport összeköt	900,00 €	700,00 €
15.	Tri 2 Fly academy	Podpora talentovanej mládeže -športová príprava pre detí a mládeže - A tehetséges fiatalok támogatása	6 500,00 €	0,00 €
16.	XBS swimming academy	Prenájom bazéna pre klub XBS swimming academy v r.2020 Úszómedence bérlése XBS swimming academy részére 2020	8 000,00 €	0,00 €

17.	Deti v pohybe Šamorín o.z.	Detská a mládežnícka atletika v Šamoríne Gyermek és ifjúsági atlétika Somorján	1 900,00 €	1 000,00 €
18.	Združenie regionálneho rozvoja CR a ŠK Kormorán	Memoriál V. Gálisa - Preteky v rýchlostnej kanoistike V. Gális kajak-kenu emlékverseny	2 500,00 €	1 000,00 €
19.	RZ ZŠ Mateja Bela	Zlepšenie pohybovej kultúry dievčat v mažoretkovom športe Mazsorett lányok mozgáskulturájának fejlesztése	500,00 €	500,00 €
20.	Samaria Fight GYYM o.z.	Zabezpečenie chodu klubu na r.2020 -Klubtevékenység biztosítása 2020-as évre	4 500,00 €	1 500,00 €
21.	Mestský modelársky klub Šamorín	Rozvoj mestského modelárskeho klubu A városi modellező klub fejlesztése	1 500,00 €	750,00 €
Spolu-Összesen:			26 300,00 €	5 450,00 €

*sporttevékenység bebiztosítása a 2020-as évre



Materiál na rokovanie
14.zasadnutia
Mestského zastupiteľstva v Šamoríne

V Šamoríne, dňa 05.05.2020

Návrh na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2020

Predkladá: Csaba Orosz, primátor mesta

Spravodajca: PaedDr. Peter Varju - predseda komisie kultúry

Vypracoval: Referát kultúry a športu

Prerokovali: Komisia kultúry dňa 11.03.2020 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta 27.04.2020 s odporúčaním na schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2020 na základe odporúčania.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 05.05.2020 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2020

A/ Schvaľuje

prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2020 v predloženom znení.

Návrh na prerozdelenie transferov na záujmovú umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2020

Támogatási igénylések – szakköri tevékenységek, kulturális rendezvények és egyházi pályázatokra a 2020-as költségvetésből

P.č. S.sz.	Žiadateľ - Igénylő	Názov projektu - A projekt megnevezése	Žiadaná suma Igényelt összeg 2020	Schválená suma Jóváhagyott összeg 2020
1.	Sancta Maria Šamorín	Spievame svojmu mestu III - Énekelünk városunknak III	3 300,00 €	3 200,00 €
2.	Imrich Németh	Pamätný koncert k 20. výročiu úmrtia László Pokstallera a k 80. výročiu narodenia László Czidra - Emlékhangverseny Pokstaller László halálának 20.évf.és Czidra László születésének 80. évf. tiszteletére	2 800,00 €	500,00 €
3.	EUREGIO	Vianočný koncert - Karácsonyi hangverseny	2 000,00 €	1 000,00 €
4.	Harmonia Classica	Zabezpečenie prevádzkových podmienok komorného súboru Harmonia Classica na rok 2020 - A Harmonia Classica kamara zenekar működésének bebiztosítása a 2020-as évben	1 500,00 €	1 200,00 €
5.	Harmonia Classica	Sústredenie - nácvik nového celovečerného koncertného programu Összpontosítás - önálló koncertmúsor begyakorlása	800,00 €	800,00 €
6.	Sp.At Home Gallery pre umenie a kultúru	Séria výstav pre priestor synagógy 2020 Kiállítások és rendezvények az At Home Galleryben 2020-ben	10 000,00 €	2 500,00 €
7.	Sp.At Home Gallery pre umenie a kultúru	At Home Gallery 1995 - 2025	4 000,00 €	500,00 €
8.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Tvorivé dielne pre žiakov výtvarného odboru A képzőművészeti szak diákjainak alkotóműhelye	800,00 €	300,00 €
9.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Hudba nás spája - A zene összeköt	600,00 €	600,00 €
10.	Dávid Ágh	Cez hranice - Határokon	3 800,00 €	- €
11.	MO Matice slovenskej Šamorín	Podpora kultúrno-spoločenských organizácií v meste Šamorín A kulturális rendezvényeinek támogatása Somorja városában	4 000,00 €	3 000,00 €
12.	Kulturná brigáda - Šamorín	Spomienky na staré časy 4. výstava na 1. mája Régi idők emlékei 4. szabadtéri kiállítás régmúlt Május elsejéről	1 600,00 €	1 000,00 €
13.	Kulturná brigáda - Šamorín	Csallóközi dorombos népdalok megőrzése ill. népszerűsítése	660,00 €	600,00 €
14.	Fórum centrum pre regionálny rozvoj	Obnova tradičnej vonkajšej murovanej pece a základy komunitného priestoru na dvore Miestneho vlastivedného domu - Hagyományos szabadtéri kemence felújítása a helyi Honismereti Ház udvarán	1 000,00 €	500,00 €
15.	Združenie regionálneho rozvoja CR a ŠK Kormorán	Medzinárodné výtvarné sympóziu - Nemzetközi képzőművészeti szimpóziu	2 000,00 €	500,00 €
16.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Koncert pozvaného hudobného telesa z evanjelickej cirkvi z Komáromu - Vendégkórus fellépése a komáromi evangélikus egyházközségeitől	1 000,00 €	750,00 €
17.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK- Cirkevný zbor Šamorín	Spoločenské programy reformovaného kresťanského cirkevného zboru v roku 2020 - A Somorjai református gyülekezet 2020-as programjai	4 000,00 €	1 500,00 €

18.	DUNARTCOM	Medzinárodné umelecké sympóziu DUNART.COM10 a uskutočnenie odborných seminárov v Šamoríne - DUNART.COM10 SOMORJAI NEMZETKÖZI MŰVÉSZELEP(jubileumi év) és a hozzá kapcsolódó szakmai programok megvalósítása Somorján	5 000,00 €	3 000,00 €
19.	DUNARTCOM	ZeneDe4	1 600,00 €	500,00 €
20.	DUNARTCOM	Podpora tvorby webovej stránky pre medzinárodné umelecké sympóziu DUNART.COM10 - Támogatás a DUNART.COM10 SOMORJAI NEMZETKÖZI MŰVÉSZELEP WEB oldalának létrehozása	2 200,00 €	- €
21.	Občianske združenie Pierdo	Hudba v duši – talentová súťaž 8. ročník A lélek zenéje - tehetségkutató verseny 8. évfolyama	7 000,00 €	3 000,00 €
22.	Občianske združenie Pierdo	Ty len tancuj kým Ti hrám - festival rómskej kultúry v Šamoríne 6. ročník Gyere táncolj cigánylány - 6. kulturális romafesztivál Somorján	5 000,00 €	1 000,00 €
23.	ZO Csemadok Šamorín	Dni svätého Štefana - Szent István Napok Somorján	4 000,00 €	4 000,00 €
24.	ZO Csemadok Šamorín	Finančné zabezpečenie činnosti speváckeho zboru Híd v roku 2020 A Híd Vegyeskar működésének bebiztosítása 2020-ban □	4 000,00 €	3 200,00 €
25.	ZO Csemadok Šamorín	Finančné zabezpečenie činnosti skupiny Pici a Kis Csali v roku 2020 A Pici és a Kis Csali Néptáncgyüttes működésének bebiztosítása 2020-ban	3 000,00 €	3 000,00 €
26.	ZO Csemadok Šamorín	Financovanie prevádzky organizácie Csemadok v roku 2020 A Csemadok működési költségeinek bebiztosítása 2020-ban	3 000,00 €	3 000,00 €
27.	ZO Csemadok Šamorín	Finančné zabezpečenie činnosti skupiny Csali v roku 2020 A Csali Gyermek Néptáncgyüttes működésének bebiztosítása 2020-ban	4 000,00 €	3 500,00 €
28.	ZO Csemadok Šamorín	Finančné zabezpečenie činnosti skupiny CSALLÓ v roku 2020 A CSALLÓ Néptáncgyüttes működési feltételeinek bebiztosítása 2020-ban	4 000,00 €	3 500,00 €
29.	Csemadok - ZO Mliečno	Posilnenie miestnej maďarskej komunity - A helyi magyar közösség erősítése	1 600,00 €	1 600,00 €
30.	VITA HUMANA OZ	Celoročná činnosť OZ VITA HUMANA, obnovenie Strediska VITA HUMANA OZ VITA HUMANA egész évi tevékenysége,és a VITA HUMANA központ felújítása	3 000,00 €	- €
31.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaJazz	6 000,00 €	3 000,00 €
32.	VEST-MUSIC&CULTURE	Dni Sv. Štefana - Szent István heti mulatságok	3 000,00 €	- €
33.	VEST-MUSIC&CULTURE	Tanečné zábavy v Mozi! - Táncházak a moziban!	4 000,00 €	500,00 €
34.	VEST-MUSIC&CULTURE	Koncerty z veľkého sveta - Koncertek a nagyvilágból	8 000,00 €	3 000,00 €
35.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaBlues - P.P.Band a priatelia 3.ročník SamariaBlues - P.P. Band és barátai 3.évfolyam	1 250,00 €	1 000,00 €
3.	OZ Hudba pre radosť	Vydanie nového albumu The Butchers - The Butchers új albumának kiadása	1 800,00 €	1 000,00 €
37.	Zlatý rez - Združenie pre kultúru Šamorína	Festival Katica -festival malých folklóristov Katica Fesztivál, gyermek néptáncfalókozó	1 000,00 €	1 000,00 €

38.	Somorja Hangja - Vox Samariae	Prednáška Prof. dr.Lajosa Pappa, kardiochirurga, nositeľa Ceny Széchenyiho, penzionovaného univerzitného profesora, emeritného profesora o Svätej korune, Bohu a vlasti - Prof. dr. Papp Lajos Széchenyi díjas szívsebész, nyugalmazott egyetemi tanár,emeritus professzor előadása a Szent Koronáról, Istenről,Hazáról	400,00 €	300,00 €
39.	Somorja Hangja - Vox Samariae	Spomienka na pamätný deň Maďarov vysídlených z Hornej zeme, a vysvätenie Pamätníka na počesť Maďarov vysídlených zo Šamorína - Megemlékezés a Felvidékről kitelepített magyarok emléknapijáról, s ennek keretén belül a Somorjáról Kitelepített Magyarok Emlékhelyének felavatása	1 000,00 €	500,00 €
40.	Spolok Čilistov - Csölöszttö társulat	Hudobno poetické besiedky v Čilistove - Zenés verses beszélgetések Csölösztön	1 740,00 €	800,00 €
41.	Kultúrne združ.Šamorín a okolie	Ocenenie materinského jazyka Anyanyelvünk megbecsülése	950,00 €	650,00 €
42.	DEJA VU-klub	Divadelno-hudobné predstavenie:Lucifer a hlas anjelov Színházi előadás:Lucifer és az angyalok hangja	1 000,00 €	500,00 €
Spolu - Összesen			121 400,00 €	60 000,00 €

Cirkev - Egyházak

1.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Revitalizácia farského dvora - Az egyház kertjének felújítása	1 000,00 €	1 000,00 €
2.	Rímskokatolícka cirkev	Sústredenie a duchovná obnova mládeže Fiatalok összetartása és lelki megújulása	2 000,00 €	1 000,00 €
3.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK- Cirkevný zbor Šamorín	Spoločenské programy reformovaného kresťanského cirkevného zboru v r.2020 A Somorjai református gyülekezet 2020-as programjai	4 000,00 €	2 000,00 €
Spolu - Összesen			7 000,00 €	4 000,00 €